

EN

AP864112 Ramesh wireless speaker User manual

Specifications:

- Output power 3W
- Discharge current: 5V/0.5A
- Battery: 300mAh 3.7V
- Charging current: 200mA
- Product size: 71x42mm
- Speaker weight: 170g
- Music play time: up to 2.5 hours
- Talk time: up to 4.5 hours
- Standby time: up to 20 hours
- Speaker output frequency range: 150Hz-20KHz



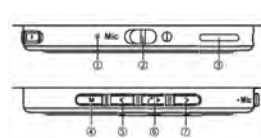
Features:



ANDA Web Product information

1. Mic
2. ON/OFF
3. TF Card Slot
4. Mode Switch/
Restore to factory settings
5. Vol-/Previous song
6. Play/Pause/Phone
7. Vol+/Next song

Function Keys:



1. ON/OFF

Slide ON/OFF switch to the right to power on. The blue light will come on. Slide ON/OFF switch to the left; the blue light will blink and the unit will power off.

2. Wireless Connection

Follow the operating instructions of your Wireless device for pairing with the speaker. Typically this is done by going to the "Wireless", "Set Up" or "Connect" menu and selecting the option to search for Wireless devices.

When pairing, the blue light will blink quickly; use cell phone or computer or other device search device name "AP864112", click to connect, blue light turn off when connection successful; blue light blink quickly when connection out of range.

3. When you play music

1. Short press "Play/Pause/Phone" key to pause music or pause music to answer a call. A second short press second will resume playing music again;
2. Short press "Vol-/Previous song", the speaker will play the previous song;
3. Short press "Vol+/Next song", the speaker will play the next song;
4. Long press "Vol-/Previous song", reduces speaker volume;
5. Long press "Vol+/Next song", increase speaker volume and you will hear a prompt when maximum volume is reached.

4. Hands free phone call operation

1. When a phone call is incoming, the blue light remains on. Short press the "Play/Pause/Phone" key to answer; long press the "Play/Pause/Phone" key to reject the call.
2. When on an active call, short press "Play/Pause/Phone" to hang up.
3. When the Speaker is in standby /music mode, long press the "Play/Pause/Phone" key to re-dial the last call.
4. Sounds from speaker in Wireless mode, press "Play/Pause/Phone" for one second, the call will switch to mobile phone;
5. Sounds from mobile phone in Wireless mode, press "Play/ Pause/Phone" for one second, the call will switch to speaker.

5. Mode Switch(Wireless-TF Card-AUX-FM)

When speaker is on with TF Card inserted, click "M" key to switch to switch through different modes one by one in this order: Wireless-TF Card - FM -AUX- Wireless.
(FM Mode:Connecting the USB cable to be FM Antenna, long press "play / pause" automatic search platform. Some items do not have AUX ,FM modes).

6. Charging

Connect the USB-C charging cable to speaker's Type-C port, insert the other end to the USB port of a 5V charger. A red light is illuminated when charging, and will switch off when full charge is reached.

7. Restore to factory settings

In Wireless connection mode, long press "M" key for 3 seconds, the blue light will blink rapidly, restoring the speaker to factory settings.

Warm Tips

1. In order to avoid damage to your hearing and prolong the speaker's use-life, please don't listen to music for long time in high volume environment.
2. When a fault occurs, please immediately turn off the power switch, unplug the USB plug, prevent speaker and other components damaged.
3. Over use of battery will affect the Wireless distance and use-life, please charge in time.

This item is in conformity with the following standards:
RoHS Directive 2011/65/EU (RoHS 2.0) and its subsequent amendments Directive (EU) 2015/863
Radio Equipment Directive (RED) - Directive 2014/53/EU
UK Electrical Equipment (Safety) Regulations (SI 2016/1101)
UK Radio Equipment Regulations (SI 2017/1206)



This symbol both in the product and its user manual indicates that at the end of the devices electrical life, it should be recycled separately from your household waste. There are adequate means to dispose of this material for proper recycling. For more information, contact your local authorities.

CAUTION: Risk of explosion if battery is replaced by an incorrect type. Dispose of used batteries according to the instructions.

Distributor: ANDA Present Ltd. 1087 Budapest, Könyves Kálmán Krt. 48-52. Hungary
Distributor's web site: <https://andapresent.com>

Distributor's electronic address: export@andapresent.hu

Registration nr.: 01-09-276783

Made in China



HU

AP864112 Ramesh vezeték nélküli hangszóró Használati útmutató

Specifikációk:

- Kimeneti teljesítmény 3W
- Kisütési áram: 5V/0.5A
- Akkumulátor: 300mAh 3.7V
- Töltési áram: 200mA
- Termék mérete: 71x42mm
- Hangszóró súlya: 170g
- Zenelejátszási idő: legfeljebb 2,5 óra
- Beszélgetési idő: legfeljebb 4,5 óra
- Készenléti idő: legfeljebb 20 óra
- A hangszóró kimeneti frekvenciatartománya: 150Hz-20KHz



Jellemzők:



Kihangosító



LED világítás



Vezeték nélküli átvitel



Erőteljes hangzás



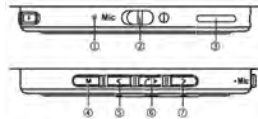
TF kártya



CNC technológia

1. Mikrofon
2. BE/KIKAPCSOLÁS
3. TF kártya foglalat
4. Módváltó/visszaállítás a gyári beállításokra
5. Vol- / Előző dal
6. Lejátszás/Szünet/Telefon
7. Vol+/következő dal

Funkcióbillentyűk:



1. BE/KIKAPCSOLÁS

A bekapcsoláshoz csúsztassa az ON/OFF kapcsolót jobbra. A kék fény felgyullad. Csúsztassa az ON/OFF kapcsolót balra; a kék fény villogni fog, és a készülék kikapcsol.

2. Vezeték nélküli kapcsolat

A hangszóróval való párosításhoz kövesse a Vezeték nélküli-eszközének használati utasításait. Általában ez úgy történik, hogy a "Vezeték nélküli", "Set Up" vagy "Connect" menübe lép, és kiválasztja a Vezeték nélküli eszközök keresésének lehetőségét.

Párosításkor a kék fény gyorsan villog; mobiltelefon vagy számítógép vagy más eszköz segítségével keresse meg az eszköz nevét „AP864112”, kattintson a csatlakozáshoz, a kék fény kialszik, ha a kapcsolat sikeres; a kék fény gyorsan villog, ha a kapcsolat hatótávon kívül van.

3. Amikor zenét játszik

1. Nyomja meg röviden a „Play/Pause/Phone” gombot a zene szüneteltetéséhez vagy a zene szüneteltetéséhez a hívásfogadáshoz. Egy második rövid megnyomás másodszor újra folytatja a zenelejátszást;
2. Nyomja meg röviden a „Vol-/Previous song” gombot, a hangszóró lejátszza az előző dalt;
3. A „Vol+/következő dal” rövid megnyomásával a hangszóró a következő dalt játsza le;
4. Hosszan nyomja meg a „Vol-/előző dal” gombot, csökkenti a hangszóró hangerejét;
5. Hosszan nyomja meg a „Vol+/következő dal” gombot, növeli a hangszóró hangerejét, és a maximális hangerő elérésekor egy felszólítást hall.

4. Kihangosított telefonhívás működése

1. Bejövő telefonhívás esetén a biue lámpa világít. A „Play/Pause/Phone” billentyű rövid megnyomásával válaszoljon; a „Play/Pause/Phone” billentyű hosszú megnyomásával utasítsa el a hívást.
2. Aktív hívás esetén a „Play/Pause/Phone” billentyű rövid megnyomásával leteheti a hívást.
3. Amikor a hangszóró készenléti/zene üzemmódban van, nyomja meg hosszan a „Play/Pause/Phone” billentyűt az utolsó hívás újrahívásához.
4. Vezeték nélküli üzemmódban a hangszóróból származó hangok, nyomja meg a „Play/Pause/ Phone” gombot egy másodpercig, a hívás átvált mobiltelefonra;
5. Vezeték nélküli üzemmódban a mobiltelefonról érkező hangok, nyomja meg a „Play/ Pause/Phone” gombot egy másodpercig, a hívás átvált a hangszóróra.

5. Módváltó (Vezeték nélküli-TF kártya-AUX-FM)

Ha a hangszóró be van kapcsolva, és a TF kártya be van helyezve, kattintson az „M” gombra a váltáshoz, hogy a különböző üzemmódokat egyenként átváltssa ebben a sorrendben: Vezeték nélküli-TF kártya - FM -AUX- Vezeték nélküli.(FM mód: Az USB-kábel csatlakoztatása az FM-antennához, a „lejátszás / szünet” automatikus keresési platform hosszú megnyomása. Egyes elemek nem rendelkeznek AUX,FM módokkal).

6. Töltés

Csatlakoztassa az USB-C töltőkábelt a hangszóró C-típusú portjához, a másik végét dugja be egy 5V-os töltő USB portjába. Töltés közben piros fény világít, és a teljes töltés elérésekor kikapcsol.

7. Visszaállítás a gyári beállításokra

Vezeték nélküli-kapcsolat módban nyomja meg hosszan az „M” gombot 3 másodpercig, a kék fény gyorsan villogni fog, visszaállítva a hangszóró gyári beállításait.

Hasznos tanácsok

1. A halláskárosodás elkerülése és a hangszóró élettartamának meghosszabbítása érdekében kérjük, ne hallgasson zenét hosszú ideig nagy hangerővel.
2. Ha hiba lép fel, kérjük, azonnal kapcsolja ki a hálózati kapcsolót, húzza ki az USB-dugót, megakadályozza a hangszóró és más alkatrészek károsodását.
3. Az akkumulátor túlzott használata befolyásolja a Vezeték nélküli távolságot és a használati élettartamot, kérjük, időben töltsse fel.

Ez a termék az alábbi irányelveknek felel meg:
RoHS 2.0 2011/65/EU irányelv és későbbi módosításai (EU) 2015/863
Rádióberendezésekről szóló irányelv (RED) – 2014/53/EU
Az Egyesült Királyság elektromos berendezésekre vonatkozó (biztonsági) előírásai (SI 2016/1101)
Az Egyesült Királyság rádióberendezésekre vonatkozó szabályzata (SI 2017/1206)



Ez a szimbólum azt jelenti, hogy az eszköz elektromos élettartamának lejáratá után az Ön háztartási hulladékától elkülönítetten kell újrahasznosítani. Ennek megfelelően dobja a kijelölt hulladékgyűjtőbe. További információért hívja a helyi hatóságokat

VIGYÁZAT: Nem megfelelő elem használata esetén robbanásveszély áll fenn. Az elhasznált elemeket az utasításoknak megfelelően ártalmatlanítsa.

Forgalmazó: ANDA Present Kft., 1087 Budapest, Könyves Kálmán Krt. 48-52., Magyarország
Forgalmazó web címe: <https://andapresent.com>
Forgalmazó e-mail címe: export@andapresent.hu
Cégjegyzékszám: 01-09-276783
Számzási ország: Kína



DE

AP864112 Ramesh drahtloser lautsprecher Benutzerhandbuch

Spezifikationen:

- Ausgangsleistung: 3W
- Entladestrom: 5V/0.5A
- Batterie: 300mAh 3.7V
- Ladestrom: 200mA
- Größe des Produkts: 71x42mm
- Gewicht des Lautsprechers: 170g
- Musikwiedergabezeit: bis zu 2,5 Stunden
- Gesprächszeit: bis zu 4,5 Stunden
- Standby-Zeit: bis zu 20 Stunden
- Lautsprecher-Ausgangsfrequenzbereich: 150Hz-20KHz



Merkmale:



Freihändig



LED-Licht



Kabellose Übertragung



Starker Klang



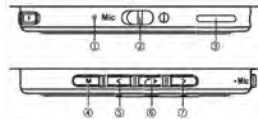
TF-Karte



CNC-Technik

1. Mikrofön
2. EIN/AUS
3. TF-Kartensteckplatz
4. Modusschalter/
Wiederherstellung der
Werkseinstellungen
5. Vol-/Vorheriger Titel
6. Wiedergabe/Pause/Telefon
7. Vol+/Nächster Titel

Funktionstasten:



1. EIN/AUS

Schieben Sie den ON/OFF-Schalter nach rechts, um das Gerät einzuschalten. Das blaue Licht leuchtet auf. Schieben Sie den ON/OFF-Schalter nach links; das blaue Licht blinkt und das Gerät schaltet sich aus.

2. Drahtlos-Verbindung

Befolgen Sie die Bedienungsanweisungen Ihres Drahtlos-Geräts für die Kopplung mit dem Lautsprecher. Normalerweise geschieht dies, indem Sie das Menü „Drahtlos“, „Einrichten“ oder „Verbinden“ aufrufen und die Option zur Suche nach Drahtlos-Geräten auswählen.

Bei der Kopplung blinkt das blaue Licht schnell; verwenden Sie ein Mobiltelefon oder einen Computer oder ein anderes Gerät, um den Gerätenamen „AP864112“ zu suchen, klicken Sie zum Verbinden, das blaue Licht schaltet sich aus, wenn die Verbindung erfolgreich ist; das blaue Licht blinkt schnell, wenn die Verbindung außer Reichweite ist.

3. wenn Sie Musik abspielen

1. drücken Sie kurz die Taste „Wiedergabe/Pause/Telefon“, um die Musik anzuhalten oder um einen Anruf anzunehmen. Ein zweites kurzes Drücken setzt die Musikwiedergabe wieder fort;
2. Drücken Sie kurz die Taste „Lautstärke/Vorheriges Lied“, der Lautsprecher spielt das vorherige Lied;
3. Drücken Sie kurz auf „Vol+/Nächster Titel“, der Lautsprecher spielt den nächsten Titel ab;
4. Langes Drücken von „Vol-/Voriges Lied“ verringert die Lautsprecherlautstärke;
5. Drücken Sie lange auf „Vol+/Nächster Titel“, um die Lautstärke zu erhöhen; Sie hören eine Meldung, wenn die maximale Lautstärke erreicht ist.

4. Freisprechfunktion für Telefonanrufe

1. Wenn ein Telefonanruf eingeht, leuchtet das Blaulicht weiter. Drücken Sie kurz die Taste „Wiedergabe/Pause/Telefon“, um den Anruf anzunehmen; drücken Sie lang die Taste „Wiedergabe/Pause/Telefon“, um den Anruf abzulehnen.
2. Drücken Sie bei einem aktiven Anruf kurz die Taste „Wiedergabe/Pause/Telefon“, um aufzulegen.
3. Wenn sich der Lautsprecher im Standby-/Musikmodus befindet, drücken Sie lange auf die Taste „Wiedergabe/Pause/Telefon“, um den letzten Anruf erneut zu wählen.
4. Töne aus dem Lautsprecher im Drahtlos-Modus, drücken Sie „Wiedergabe/Pause/Telefon“ für eine Sekunde, der Anruf wird auf das Mobiltelefon umgeschaltet;
5. Töne vom Mobiltelefon im Drahtlos-Modus, drücken Sie „Wiedergabe/Pause/Telefon“ für eine Sekunde, der Anruf wird auf den Lautsprecher umgeschaltet.

5. Modusschalter (Drahtlos-TF-Karte-AUX-FM)

Wenn der Lautsprecher mit eingelegter TF-Karte eingeschaltet ist, klicken Sie auf die Taste „M“, um zwischen den verschiedenen Modi in dieser Reihenfolge umzuschalten: Drahtlos-TF-Karte - FM -AUX- Drahtlos. (FM-Modus: Schließen Sie das USB-Kabel an die FM-Antenne an und drücken Sie lange auf „Wiedergabe/Pause“, um die automatische Suchplattform zu aktivieren. Einige Geräte haben keine AUX- und FM-Modi).

6. Aufladen

Schließen Sie das USB-C-Ladekabel an den Type-C-Anschluss des Lautsprechers an und stecken Sie das andere Ende in den USB-Anschluss eines 5V-Ladegeräts. Während des Ladevorgangs leuchtet ein rotes Licht auf, das sich ausschaltet, wenn die volle Ladung erreicht ist.

7. auf die Werkseinstellungen zurücksetzen

Wenn Sie im Drahtlos-Verbindungsmodus die Taste „M“ 3 Sekunden lang gedrückt halten, blinkt das blaue Licht schnell und der Lautsprecher wird auf die Werkseinstellungen zurückgesetzt.

Warme Tipps

1. um Gehörschäden zu vermeiden und die Lebensdauer des Lautsprechers zu verlängern, hören Sie bitte keine Musik über längere Zeit in lauter Umgebung.
2. Wenn eine Störung auftritt, schalten Sie bitte sofort den Netzschalter aus und ziehen Sie den USB-Stecker ab, damit der Lautsprecher und andere Komponenten nicht beschädigt werden.
3. Übermäßige Nutzung der Batterie beeinträchtigt die Drahtlos-Entfernung und Lebensdauer, bitte laden Sie rechtzeitig.

Dieser Artikel entspricht den folgenden Normen:
RoHS-Richtlinie 2011/65/EU (RoHS 2.0) und ihre nachfolgenden Änderungen Richtlinie (EU) 2015/863
Richtlinie über Funkanlagen (RED) - Richtlinie 2014/53/EU
UK Verordnung über elektrische Betriebsmittel (Sicherheit) (SI 2016/1101)
Britische Funkanlagenverordnung (SI 2017/1206)



Dieses Symbol auf dem Produkt und im Benutzerhandbuch weist darauf hin, dass das Gerät am Ende seiner elektrischen Lebensdauer getrennt vom Hausmüll entsorgt werden muss. Es gibt geeignete Möglichkeiten, dieses Material für ein ordnungsgemäßes Recycling zu entsorgen. Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an Ihre örtlichen Behörden.

VORSICHT: Es besteht Explosionsgefahr, wenn die Batterie durch einen falschen Typ ersetzt wird. Entsorgen Sie verbrauchte Batterien gemäß den Anweisungen.

Vertriebspartner: ANDA Present Ltd., 1087 Budapest, Könyves Kálmán Krt. 48-52. Ungarn

Website des Vertriebers: <https://andapresent.com>

Elektronische Adresse des Vertriebspartners: export@andapresent.hu

Zulassungsnummer: 01-09-276783

Hergestellt in China



FR

AP864112 Ramesh haut-parleur sans fil Manuel d'utilisation

Spécifications:

- Puissance de sortie: 3W
- Courant de décharge: 5V/0.5A
- Batterie: 300mAh 3.7V
- Courant de charge: 200mA
- Taille du produit: 71x42mm
- Poids du haut-parleur: 170g
- Durée d'écoute de la musique: jusqu'à 2,5 heures
- Durée de conversation: jusqu'à 4,5 heures
- Autonomie en veille: jusqu'à 20 heures
- Plage de fréquence de sortie des haut-parleurs: 150Hz-20KHz



Caractéristiques:



Mains libres



Lumière LED



Transmission sans fil



Son puissant



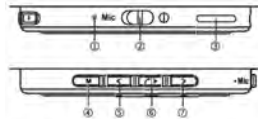
Carte TF



Technologie CNC

1. Mic
2. MARCHE/ARRÊT
3. Fente pour carte TF
4. Changement de mode/
Restauration des paramètres
d'usine
5. Vol-/chanson précédente
6. Play/Pause/Téléphone
7. Vol+/chanson suivante

Touche de fonction:



1. MARCHE/ARRÊT

Faites glisser l'interrupteur ON/OFF vers la droite pour allumer l'appareil. La lumière bleue s'allume. Faites glisser l'interrupteur ON/OFF vers la gauche; la lumière bleue clignote et l'appareil s'éteint.

2. Connexion Sans fil

Suivez les instructions d'utilisation de votre appareil Sans fil pour l'appairage avec le haut-parleur. Généralement, cela se fait en allant dans le menu "Sans fil", "Set Up" ou "Connect" et en sélectionnant l'option de recherche de périphériques Sans fil.

Lors de l'appairage, la lumière bleue clignote rapidement; utilisez un téléphone portable, un ordinateur ou un autre appareil pour rechercher le nom de l'appareil "AP864112", cliquez pour vous connecter, la lumière bleue s'éteint lorsque la connexion est réussie; la lumière bleue clignote rapidement lorsque la connexion est hors de portée.

3. lorsque vous écoutez de la musique

1. Appuyez brièvement sur la touche "Play/Pause/Phone" pour mettre la musique en pause ou la mettre en pause pour répondre à un appel. Une seconde pression brève permet de reprendre la lecture de la musique;
2. Appuyez brièvement sur la touche "Vol-/chanson précédente", le haut-parleur joue la chanson précédente;
3. Appuyez brièvement sur la touche "Vol+/chanson suivante", le haut-parleur passe à la chanson suivante;
4. Un appui long sur "Vol-/Previous song" réduit le volume du haut-parleur;
5. Une pression longue sur "Vol+/chanson suivante" augmente le volume du haut-parleur et vous entendrez un message lorsque le volume maximum sera atteint.

4. Fonctionnement du téléphone mains libres

1. Lorsqu'un appel téléphonique est en cours, le voyant bleue reste allumé. Appuyez brièvement sur la touche "Play/Pause/Phone" pour répondre; appuyez longuement sur la touche "Play/Pause/Phone" pour rejeter l'appel.
2. Lorsqu'un appel est en cours, appuyez brièvement sur la touche "Play/Pause/Phone" pour raccrocher.
3. Lorsque le haut-parleur est en mode veille/musique, appuyez longuement sur la touche "Play/Pause/Phone" pour recomposer le dernier appel.
4. Lorsque le haut-parleur est en mode Sans fil, appuyez sur la touche "Play/Pause/Phone" pendant une seconde, l'appel basculera vers le téléphone portable;
5. Sons du téléphone portable en mode Sans fil, appuyez sur "Play/Pause/Phone" pendant une seconde, l'appel basculera vers le haut-parleur.

5. Changement de mode (Sans fil-Carte TF-AUX-FM)

Lorsque le haut-parleur est allumé et que la carte TF est insérée, cliquez sur la touche "M" pour passer d'un mode à l'autre dans l'ordre suivant: Sans fil-Carte TF - FM -AUX- Sans fil.
(Mode FM: connecter le câble USB à l'antenne FM, appuyer longuement sur la touche "play / pause" pour une recherche automatique. Certains articles ne disposent pas des modes AUX et FM).

6. Chargement

Connectez le câble de charge USB-C au port Type-C du haut-parleur, insérez l'autre extrémité dans le port USB d'un chargeur 5V. Un voyant rouge s'allume pendant la charge et s'éteint lorsque la charge est complète.

7. Restaurer les paramètres d'usine

En mode de connexion Sans fil, appuyez longuement sur la touche "M" pendant 3 secondes, le voyant bleu clignotera rapidement, rétablissant les paramètres d'usine du haut-parleur.

Conseils sur la chaleur

1. Afin d'éviter d'endommager votre ouïe et de prolonger la durée de vie du haut-parleur, n'écoutez pas de musique pendant longtemps dans un environnement où le volume est élevé.
2. En cas de panne, éteignez immédiatement l'interrupteur, débranchez la prise USB, afin d'éviter d'endommager le haut-parleur et les autres composants.
3. Une utilisation excessive de la batterie affectera la distance Sans fil et la durée d'utilisation, veuillez la recharger à temps.

Cet article est conforme aux normes suivantes:
Directive RoHS 2011/65/EU (RoHS 2.0) et ses amendements ultérieurs Directive (UE) 2015/863
Directive relative aux équipements hertziens (RED) - Directive 2014/53/EU
Réglementation britannique sur l'équipement électrique (sécurité) (SI 2016/11101)
Règlement britannique sur les équipements radioélectriques (SI 2017/1206)



Ce symbole, présent à la fois sur le produit et dans son manuel d'utilisation, indique qu'à la fin de la durée de vie électrique de l'appareil, celui-ci doit être recyclé séparément des ordures ménagères. Il existe des moyens adéquats pour se débarrasser de ce matériel en vue d'un recyclage approprié. Pour plus d'informations, contactez les autorités locales.

ATTENTION: Risque d'explosion si la batterie est remplacée par un type incorrect. Éliminez les piles usagées conformément aux instructions.

Distributeur : ANDA Present Ltd. 1087 Budapest, Könyves Kálmán Krt. 48-52. Hongrie

Site web du distributeur : <https://andapresent.com>

Adresse électronique du distributeur : export@andapresent.hu

Numéro d'enregistrement : 01-09-276783

Fabriqué en Chine



IT

AP864112 Ramesh altoparlante wireless Manuale d'uso

Specifiche:

- Potenza di uscita 3W
- Corrente di scarica: 5V/0.5A
- Batteria: 300mAh 3.7V
- Corrente di carica: 200mA
- Dimensioni del prodotto: 71x42 mm
- Peso dell'altoparlante: 170 g
- Durata della riproduzione musicale: fino a 2,5 ore
- Tempo di conversazione: fino a 4,5 ore
- Tempo di standby: fino a 20 ore
- Gamma di frequenza di uscita dell'altoparlante: 150Hz-20KHz



Caratteristiche:



Mani libere



Luce LED



Trasmissione senza fili



Suono potente



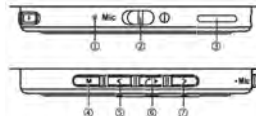
Scheda TF

CNC

Tecnologia CNC

1. Microfono
2. ON/OFF
3. Slot per scheda TF
4. Interruttore di modalità/
Ripristino delle impostazioni
di fabbrica
5. Vol-/Canzone precedente
6. Riproduzione/Pausa/
Telefono
7. Vol+/Canzone successiva

Tasti funzione:



1. ACCENSIONE/SPEGNIMENTO

Far scorrere l'interruttore ON/OFF verso destra per accenderlo. La luce blu si accende. Far scorrere l'interruttore ON/OFF verso sinistra; la luce blu lampeggia e l'unità si spegne.

2. Connessione Senza fili

Per l'accoppiamento con il diffusore, seguire le istruzioni per l'uso del dispositivo Senza fili. In genere, questa operazione si effettua accedendo al menu "Senza fili", "Set Up" o "Connect" e selezionando l'opzione di ricerca dei dispositivi Senza fili.

Quando si esegue l'accoppiamento, la luce blu lampeggia rapidamente; utilizzare il telefono cellulare o il computer o un altro dispositivo per cercare il nome del dispositivo "AP864112", fare clic per connettersi, la luce blu si spegne quando la connessione è riuscita; la luce blu lampeggia rapidamente quando la connessione è fuori portata.

3. Quando si riproduce la musica

1. Premere brevemente il tasto "Play/Pausa/Telefono" per mettere in pausa la musica o per rispondere a una chiamata. Una seconda pressione breve riprenderà la riproduzione della musica;
2. Premendo brevemente il tasto "Vol-/Previous song", l'altoparlante riproduce il brano precedente;
3. Premendo brevemente "Vol+/Canzone successiva", il diffusore riproduce la canzone successiva;
4. Premendo a lungo "Vol-/Previous song", si riduce il volume dell'altoparlante;
5. Premendo a lungo "Vol+/Canzone successiva", si aumenta il volume dell'altoparlante e si sente un messaggio quando si raggiunge il volume massimo.

4. Funzionamento delle chiamate a mani libere

1. Quando è in arrivo una telefonata, la spia blu rimane accesa. Premere brevemente il tasto "Play/Pausa/Telefono" per rispondere; premere a lungo il tasto "Play/Pausa/Telefono" per rifiutare la chiamata.
2. Quando è in corso una chiamata, premere brevemente il tasto "Riproduzione/Pausa/Telefono" per riagganciare.
3. Quando il diffusore è in modalità standby/musica, premere a lungo il tasto "Riproduzione/Pausa/Telefono" per ricomporre l'ultima chiamata.
4. Se l'altoparlante emette un suono in modalità Senza fili, premere il tasto "Riproduzione/Pausa/Telefono" per un secondo: la chiamata passerà al telefono cellulare;
5. Suoni dal telefono cellulare in modalità Senza fili, premere "Riproduzione/Pausa/Telefono" per un secondo, la chiamata passerà all'altoparlante.

5. Commutatore di modalità (Senza fili-TF Card-AUX-FM)

Quando il diffusore è acceso con la scheda TF inserita, fare clic sul tasto "M" per passare alle diverse modalità, una alla volta, in questo ordine: Senza fili-TF Card - FM -AUX- Senza fili.

(Modalità FM: collegando il cavo USB all'antenna FM, premere a lungo il tasto "play / pause" per la ricerca automatica della piattaforma. Alcuni articoli non dispongono delle modalità AUX e FM).

6. Ricarica

Collegare il cavo di ricarica USB-C alla porta Type-C dell'altoparlante e inserire l'altra estremità nella porta USB di un caricatore da 5 V. Durante la carica si accende una luce rossa, che si spegne una volta raggiunta la carica completa.

7. Ripristino delle impostazioni di fabbrica

In modalità di connessione Senza fili, premere a lungo il tasto "M" per 3 secondi; la luce blu lampeggerà rapidamente, ripristinando le impostazioni di fabbrica del diffusore.

Consigli per il riscaldamento

1. Per evitare di danneggiare l'udito e prolungare la durata del diffusore, si consiglia di non ascoltare la musica per lungo tempo ad alto volume.
2. Quando si verifica un guasto, spegnere immediatamente l'interruttore di alimentazione e scollegare la spina USB per evitare che l'altoparlante e gli altri componenti vengano danneggiati.
3. L'uso eccessivo della batteria influisce sulla distanza e sulla durata di utilizzo del Senza fili.

Questo articolo è conforme ai seguenti standard:

Direttiva RoHS 2011/65/UE (RoHS 2.0) e sue successive modifiche
Direttiva (UE) 2015/863
Direttiva sulle apparecchiature radio (RED) - Direttiva 2014/53/UE
Regolamento del Regno Unito sulle apparecchiature elettriche (sicurezza) (SI 2016/1101)
Regolamento sulle apparecchiature radio del Regno Unito (SI 2017/1206)



Questo simbolo, sia nel prodotto che nel manuale d'uso, indica che al termine della vita elettrica del dispositivo, questo deve essere riciclato separatamente dai rifiuti domestici. Esistono mezzi adeguati per smaltire questo materiale e riciclarlo correttamente. Per ulteriori informazioni, contattare le autorità locali.

ATTENZIONE: rischio di esplosione se la batteria viene sostituita con una di tipo non corretto. Smaltire le batterie usate secondo le istruzioni.

Distributore: ANDA Present Ltd., 1087 Budapest, Könyves Kálmán Krt. 48-52. Ungheria

Sito web del distributore: <https://andapresent.com>

Indirizzo elettronico del distributore: export@andapresent.hu

Numero di registrazione: 01-09-276783

Prodotto in Cina



PL

AP864112 Ramesh głośnik bezprzewodowy Instrukcja obsługi

Specyfikacje:

- Moc wyjściowa 3W
- Prąd rozładowania: 5V/0.5A
- Bateria: 300mAh 3.7V
- Prąd ładowania: 200mA
- Rozmiar produktu: 71x42mm
- Waga głośnika: 170g
- Czas odtwarzania muzyki: do 2,5 godziny
- Czas rozmów: do 4,5 godziny
- Czas czuwania: do 20 godzin
- Zakres częstotliwości wyjściowej głośnika: 150Hz-20KHz

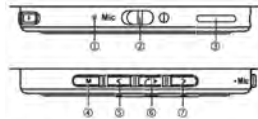


Cechy:



1. Mikrofon
2. WŁ.
3. Gniazdo karty TF
4. Przełącznik trybu/
przywracanie ustawień
fabrycznych
5. Vol-/Poprzedni utwór
6. Odtwarzanie/Pauza/Phone
7. Vol+/Następny utwór

Przykład funkcyjne:



1. WŁ.

Przesuń przełącznik ON/OFF w prawo, aby włączyć zasilanie. Zapali się niebieskie światło. Przesuń przełącznik ON/OFF w lewo; niebieskie światło zacznie migać i urządzenie wyłączy się.

2. Połączenie Bezprzewodowy

Postępuj zgodnie z instrukcjami obsługi urządzenia Bezprzewodowy, aby sparować je z głośnikiem. Zazwyczaj odbywa się to poprzez przejście do menu „Bezprzewodowy”, „Set Up” lub „Connect” i wybranie opcji wyszukiwania urządzeń Bezprzewodowy.

Podczas parowania niebieskie światło będzie szybko migać; użyj telefonu komórkowego, komputera lub innego urządzenia, aby wyszukać nazwę urządzenia „AP864112”, kliknij, aby się połączyć, niebieskie światło zgaśnie po udanym połączeniu; niebieskie światło miga szybko, gdy połączenie jest poza zasięgiem.

3. Podczas odtwarzania muzyki

1. Naciśnij krótko przycisk „Play/Pause/Phone”, aby wstrzymać odtwarzanie muzyki lub wstrzymać odtwarzanie muzyki w celu odebrania połączenia. Drugie krótkie naciśnięcie spowoduje wznowienie odtwarzania muzyki;
2. Krótkie naciśnięcie przycisku „Vol-/Poprzedni utwór” spowoduje odtworzenie poprzedniego utworu;
3. Krótkie naciśnięcie „Vol+/Next song”, głośnik odtworzy następny utwór;
4. Długie naciśnięcie przycisku „Vol-/Poprzedni utwór” zmniejsza głośność głośnika;
5. Długie naciśnięcie przycisku „Vol+/Next song” (Głośność+/Następny utwór) powoduje zwiększenie głośności głośnika.

4. Obsługa zestawu głośnomówiącego

1. Gdy nadchodzi połączenie telefoniczne, lampka białe pozostaje włączona. Naciśnij krótko przycisk „Play/Pause/Phone”, aby odebrać połączenie; naciśnij długo przycisk „Play/Pause/Phone”, aby odrzucić połączenie.
2. Podczas aktywnego połączenia naciśnij krótko przycisk „Play/Pause/Phone”, aby się rozłączyć.
3. Gdy głośnik znajduje się w trybie gotowości/muzycznym, naciśnij i przytrzymaj przycisk „Play/Pause/Phone”, aby ponownie wybrać numer ostatniego połączenia.
4. Dźwięki z głośnika w trybie Bezprzewodowy, naciśnij przycisk „Play/Pause/Phone” przez jedną sekundę, połączenie zostanie przełączone na telefon komórkowy;
5. Dźwięki z telefonu komórkowego w trybie Bezprzewodowy, naciśnij „Play/Pause/Phone” przez jedną sekundę, połączenie przełączy się na głośnik.

5. Przełącznik trybu (Bezprzewodowy-TF Card-AUX-FM)

Gdy głośnik jest włączony z włożoną kartą TF, kliknij przycisk „M”, aby przełączać różne tryby jeden po drugim w następującej kolejności: Bezprzewodowy-TF Card - FM - AUX- Bezprzewodowy. (Tryb FM: Podłączenie kabla USB do anteny FM, długie naciśnięcie przycisku „play / pause” spowoduje automatyczne wyszukanie platformy. Niektóre elementy nie mają trybów AUX, FM).

6. Ładowanie

Podłącz kabel ładujący USB-C do portu Type-C głośnika, a drugi koniec do portu USB ładowarki 5V. Podczas ładowania świeci się czerwona dioda, która zgaśnie po osiągnięciu pełnego naładowania.

7. Przywracanie ustawień fabrycznych

W trybie połączenia Bezprzewodowy, naciśnij i przytrzymaj przycisk „M” przez 3 sekundy, niebieska dioda zacznie szybko migać, przywracając głośnik do ustawień fabrycznych.

Ciepłe wskazówki

1. Aby uniknąć uszkodzenia słuchu i przedłużyć żywotność głośnika, nie należy słuchać muzyki przez długi czas w głośnym otoczeniu.
2. W przypadku wystąpienia usterki należy natychmiast wyłączyć zasilanie, odłączyć wtyczkę USB, aby zapobiec uszkodzeniu głośnika i innych komponentów.
3. Nadmierne korzystanie z baterii wpłynie na odległość Bezprzewodowy i żywotność, należy ładować w odpowiednim czasie.

Ten produkt jest zgodny z następującymi normami:
Dyrektywa RoHS 2011/65/UE (RoHS 2.0) wraz z późniejszymi zmianami Dyrektywa (UE) 2015/863
Dyrektywa w sprawie urządzeń radiowych (RED) - Dyrektywa 2014/53/UE
Brytyjskie przepisy dotyczące sprzętu elektrycznego (bezpieczeństwo) (SI 2016/1101)
Brytyjskie przepisy dotyczące urządzeń radiowych (SI 2017/1206)



Ten symbol umieszczony zarówno na produkcie, jak i w jego instrukcji obsługi oznacza, że po zakończeniu eksploatacji elektrycznej urządzenia należy je poddać recyklingowi oddzielnie od odpadów domowych. Istnieją odpowiednie środki do utylizacji tego materiału w celu prawidłowego recyklingu. Aby uzyskać więcej informacji, należy skontaktować się z lokalnymi władzami.

UWAGA: Ryzyko wybuchu w przypadku wymiany baterii na baterię niewłaściwego typu. Zużyte baterie należy zużyć zgodnie z instrukcjami.

Dystrybutor: ANDA Present Ltd., 1087 Budapeszt, Könyves Kálmán Krt. 48-52. Węgry
Strona internetowa dystrybutora: <https://andapresent.com>
Adres elektroniczny dystrybutora: export@andapresent.hu
Nr rejestracyjny: 01-09-276783
Wyprodukowano w Chinach



CZ

AP864112
Ramesh bezdrátový reproduktor
Uživatelská příručka

Specifikace:

- Výstupní výkon 3W
- Vybíjecí proud: 5V/0.5A
- Baterie: 300mAh 3.7V
- Nabíjecí proud: 200mA
- Velikost produktu: 71x42mm
- Hmotnost reproduktoru: 170 g
- Doba přehrávání hudby: až 2,5 hodiny
- Doba hovoru: až 4,5 hodiny
- Pohotovostní doba: až 20 hodin
- Výstupní frekvenční rozsah reproduktoru: 150Hz-20KHz



Funkce:



Volné ruce



LED světlo



Bezdrátový přenos



Výkonný zvuk



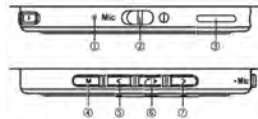
TF karta

CNC

Technologie CNC

1. Mikrofon
2. ZAPNUTO/VYPNUTO
3. Slot pro kartu TF
4. Přepínač režimů/obnovení továrního nastavení
5. Vol-/Předchozí skladba
6. Přehrávání/Pauza/Telefon
7. Vol+/Následující skladba

Funkční klávesy:



1. ZAPNUTO/VYPNUTO

Posunutím přepínače ON/OFF doprava zapnete napájení. Rozsvítí se modrá kontrolka. Posuňte přepínač ON/OFF doleva; modrá kontrolka začne blikat a přístroj se vypne.

2. Připojení Bezdrátový

Při párování s reproduktorem postupujte podle návodu k obsluze zařízení Bezdrátový. Obvykle se to provádí tak, že přejdete do nabídky „Bezdrátový“, „Set Up „nebo ‘Connect“ a vyberete možnost vyhledání zařízení Bezdrátový.

Při párování bude modré světlo rychle blikat; pomocí mobilního telefonu nebo počítače či jiného zařízení vyhledejte název zařízení „AP864112“, kliknutím se připojte, po úspěšném připojení modré světlo zhasne; při připojení mimo dosah modré světlo rychle bliká.

3. Při přehrávání hudby

1. Krátkým stisknutím tlačítka „Play/Pause/Phone“ pozastavíte hudbu nebo pozastavíte hudbu, abyste přijali hovor. Druhým krátkým stisknutím sekundy se přehrávání hudby opět obnoví;
2. Krátce stiskněte tlačítko „Vol-/Previous song“, reproduktor přehraje předchozí skladbu;
3. Krátké stisknutí „Vol+/Next song“, reproduktor přehraje další skladbu;
4. Dlouhým stisknutím tlačítka „Vol-/Předchozí skladba“ snížíte hlasitost reproduktoru;
5. Dlouhým stisknutím „Vol+/Next song“ zvýšíte hlasitost reproduktoru a po dosažení maximální hlasitosti uslyšíte výzvu.

4. Provoz telefonního hovoru s handsfree

1. Při přichozím telefonním hovoru zůstane kontrolka bíle svítit. Krátkým stisknutím tlačítka „Play/Pause/Phone“ hovor přijmete; dlouhým stisknutím tlačítka „Play/Pause/Phone“ hovor odmítnete.
2. Při aktivním hovoru krátkým stisknutím tlačítka „Play/Pause/Phone“ hovor zavěsíte.
3. Když je reproduktor v pohotovostním / hudebním režimu, dlouhým stisknutím tlačítka „Play/Pause/Phone“ znovu vytočíte poslední hovor.
4. Zvuky z reproduktoru v režimu Bezdrátový, stiskněte na jednu sekundu „Play/Pause/ Phone“, hovor se přepne na mobilní telefon;
5. Zvuky z mobilního telefonu v režimu Bezdrátový, stiskněte „Play/ Pause/Phone“ na jednu sekundu, hovor se přepne na reproduktor.

5. Přepínač režimů (Bezdrátový-TF Card-AUX-FM)

Když je reproduktor zapnutý s vloženou kartou TF Card, klikněte na tlačítko „M“ pro přepnutí, abyste postupně přepínali různé režimy v tomto pořadí: Bezdrátový-TF Card - FM -AUX- Bezdrátový. (Režim FM: Připojení kabelu USB k anténě FM, dlouhé stisknutí „play / pause“ automatické vyhledávání platformy. Některé položky nemají režimy AUX,FM).

6. Nabíjení

Připojte nabíjecí kabel USB-C k portu Type-C reproduktoru, druhý konec vložte do portu USB nabíječky 5V. Při nabíjení se rozsvítí červená kontrolka, která po dosažení plného nabití zhasne.

7. Obnovení továrního nastavení

V režimu připojení Bezdrátový dlouze stiskněte tlačítko „M“ na 3 sekundy, modrá kontrolka bude rychle blikat, čímž se reproduktor obnoví do továrního nastavení.

Teplé tipy

1. Abyste předešli poškození sluchu a prodloužili životnost reproduktoru, neposlouchejte hudbu dlouho v prostředí s vysokou hlasitostí.
2. Pokud dojde k závadě, okamžitě vypněte vypínač, odpojte zástrčku USB, zabráníte tak poškození reproduktoru a dalších součástí.
3. Nadměrné používání baterie ovlivní vzdálenost Bezdrátový a životnost, nabíjejte prosím včas.

Tato položka je v souladu s následujícími normami:
Směrnice RoHS 2011/65/EU (RoHS 2.0) a její následné změny Směrnice (EU) 2015/863
Směrnice o rádiových zařízeních (RED) - směrnice 2014/53/EU
Britské předpisy o elektrických zařízeních (bezpečnost) (SI 2016/1101)
Předpisy Spojeného království o rádiových zařízeních (SI 2017/1206)



Tento symbol na výrobku i v jeho návodu k použití označuje, že po skončení životnosti elektrického zařízení by mělo být recyklováno odděleně od domácího odpadu. Pro správnou recyklaci tohoto materiálu existují vhodné prostředky k jeho likvidaci. Další informace získáte na místních úřadech.

UPOZORNĚNÍ: Nebezpečí výbuchu v případě výměny baterie za nesprávný typ. Zlikvidujte Použité baterie zlikvidujte v souladu s pokyny.

Distributor: ANDA Present Ltd., 1087 Budapest, Könyves Kálmán Krt. 48-52. Maďarsko

Webové stránky distributora: <https://andapresent.com>

Elektronická adresa distributora: export@andapresent.hu

Registrační číslo: 01-09-276783

Vyrobena v Číně



RO

AP864112
Ramesh difuzor fără fir
Manual de utilizare

Specificații:

- Putere de ieșire 3W
- Curent de descărcare: 5V/0.5A
- Baterie: 300mAh 3.7V
- Curent de încărcare: 200mA
- Dimensiunea produsului: 71x42mm
- Greutatea difuzorului: 170g
- Timp de redare a muzicii: până la 2,5 ore
- Timp de convorbire: până la 4,5 ore
- Timp de așteptare: până la 20 de ore
- Gama de frecvențe de ieșire a difuzorului: 150Hz-20KHz



Caracteristici:



Mâini libere



Lumină LED



Transmisie fără fir



Sunet puternic



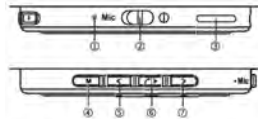
Card TF



Tehnologie CNC

1. Microfon
2. PORNIT/OPRIT
3. Slot pentru card TF
4. Comutare mod/Restaurare la setările din fabrică
5. Vol-/Cântec anterior
6. Redare/Pasă/Phone
7. Vol+/Cântec următor

Tastele funcționale:



1. PORNIRE/OPRIRE

Glisați comutatorul ON/OFF spre dreapta pentru a porni. Lumina albastră se va aprinde. Glisați comutatorul ON/OFF la stânga; lumina albastră va clipi și unitatea se va opri.

2. Conexiunea Fără fir

Urmați instrucțiunile de operare ale dispozitivului Fără fir pentru împerecherea cu difuzorul. De obicei, acest lucru se face accesând meniul „Fără fir”, „Set Up” sau „Connect” și selectând opțiunea de căutare a dispozitivelor Fără fir.

La împerechere, lumina albastră va clipi rapid; utilizați telefonul mobil sau computerul sau alt dispozitiv de căutare a numelui dispozitivului „AP864112”, faceți clic pentru conectare, lumina albastră se stinge atunci când conexiunea reușește; lumina albastră clipește rapid atunci când conexiunea este în afara razei de acțiune.

3.Când redați muzică

- 1 .Apăsați scurt tasta „Play/Pause/Phone” pentru a întrerupe muzica sau pentru a întrerupe muzica pentru a răspunde la un apel. O a doua apăsare scurtă secundă va relua redarea muzicii din nou;
2. Apăsați scurt „Vol-/Previous song”, difuzorul va reda melodia anterioară;
3. Apăsați scurt „Vol+/Next song”, difuzorul va reda melodia următoare;
4. Apăsați lung „Vol-/Previous song”, reduce volumul difuzorului;
5. Apăsați lung „Vol+/Cântec următor”, crește volumul difuzorului și veți auzi un prompt când se atinge volumul maxim.

4. Funcționarea apelului telefonic cu mâini libere

1. Când se primește un apel telefonic, lumina biue rămâne aprinsă. Apăsați scurt tasta „Play/Pause/Phone” pentru a răspunde; apăsați lung tasta „Play/Pause/Phone” pentru a respinge apelul.
2. Când sunteți într-un apel activ, apăsați scurt „Play/Pause/Phone” pentru a închide.
3. Când difuzorul este în modul de așteptare/muzică, apăsați lung tasta „Play/Pause/Phone” pentru a reapela ultimul apel.
4. Sunete de la difuzor în modul Fără fir, apăsați timp de o secundă „Play/Pause/ Phone”, apelul va trece pe telefonul mobil;
5. Sunete de la telefonul mobil în modul Fără fir, apăsați „Redare/ Pauză/ Telefon” timp de o secundă, apelul va comuta la difuzor.

5. Comutare mod (Fără fir-Card TF-AUX-FM)

Când difuzorul este pornit cu cardul TF introdus, faceți clic pe tasta „M” pentru a comuta între diferitele moduri, unul câte unul, în această ordine: Fără fir-TF Card - FM -AUX- Fără fir.
(Modul FM: Conectarea cablului USB pentru a fi Antena FM, apăsați lung „redare / pauză” platforma de căutare automată. Unele elemente nu au moduri AUX, FM).

6. Încărcare

Conectați cablul de încărcare USB-C la portul Type-C al difuzorului, introduceți celălalt capăt la portul USB al unui încărcător de 5V. O lumină roșie se aprinde în timpul încărcării și se va stinge când se atinge încărcarea completă.

7. Restaurarea setărilor din fabrică

În modul de conectare Fără fir, apăsați lung tasta „M” timp de 3 secunde, lumina albastră va clipi rapid, restaurând difuzorul la setările din fabrică.

Sfaturi pentru încălzire

1. Pentru a evita deteriorarea auzului și pentru a prelungi durata de utilizare a difuzorului, vă rugăm să nu ascultați muzică pentru o perioadă lungă de timp în mediu cu volum ridicat.
2. Când apare o defecțiune, vă rugăm să opriți imediat întrerupătorul de alimentare, să deconectați mufa USB, pentru a preveni deteriorarea difuzorului și a altor componente.
3. Utilizarea excesivă a bateriei va afecta distanța Fără fir și durata de viață, vă rugăm să încărcați la timp.

Acest articol este în conformitate cu următoarele standarde:
Directiva RoHS 2011/65/EU (RoHS 2.0) și modificările sale ulterioare Directiva (UE) 2015/863
Directiva privind echipamentele radio (RED) - Directiva 2014/53/UE
Regulamentul privind echipamentele electrice (siguranță) din Regatul Unit (SI 2016/1101)
Regulamentul privind echipamentele radio din Regatul Unit (SI 2017/1206)



Acest simbol, atât în produs, cât și în manualul de utilizare, indică faptul că, la sfârșitul vieții electrice a dispozitivului, acesta trebuie reciclat separat de deșeurile menajere. Există mijloace adecvate de eliminare a acestui material pentru reciclare corespunzătoare. Pentru mai multe informații, contactați autoritățile locale.

ATENȚIE: Risc de explozie dacă bateria este înlocuită cu un tip incorect. Aruncați bateriilor uzate în conformitate cu instrucțiunile.

Distribuitor: ANDA Present Ltd., 1087 Budapest, Könyves Kálmán Krt. 48-52. Ungaria

Site-ul web al distribuitorului: <https://andapresent.com>

Adresa electronică a distribuitorului: export@andapresent.hu

Număr de înregistrare: 01-09-276783

Fabricat în China



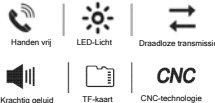
NL

AP864112 Ramesh draadloze luidspreker Gebruikershandleiding

Specificaties:

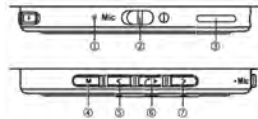
- Uitgangsvermogen 3W
- Ontlaadstroom: 5V/0,5A
- Batterij: 300mAh 3.7V
- Laadstroom: 200mA
- Afmetingen: 71x42mm
- Gewicht luidspreker: 170g
- Muziek speelduur: tot 2.5 uur
- Gesprekstijd: tot 4,5 uur
- Stand-by tijd: tot 20 uur
- Luidspreker uitgangsfrequentiebereik: 150Hz-20KHz

Kenmerken:



1. Mic
2. AAN/UIT
3. TF-kaartsleuf
4. Modusschakelaar/Restore naar fabrieksinstellingen
5. Vol-/Vorige nummer
6. Afspelen/Pauze/Telefoon
7. Vol+/Volgende nummer

Functietoetsen:



1. AAN/UIT

Schuif de ON/OFF-schakelaar naar rechts om in te schakelen. Het blauwe lampje gaat branden. Schuif de ON/OFF-schakelaar naar links; het blauwe lampje knippert en het apparaat wordt uitgeschakeld.

2. Draadloos-verbinding

Volg de bedieningsinstructies van je Draadloos-voor het koppelen met de luidspreker. Meestal gebeurt dit door naar het menu "Draadloos", "Set Up" of "Connect" te gaan en de optie te selecteren om naar Draadloos-apparaten te zoeken.

Tijdens het koppelen knippert het blauwe lampje snel; gebruik mobiele telefoon of computer of een ander apparaat om de naam van het apparaat "AP864112" te zoeken, klik om verbinding te maken, het blauwe lampje gaat uit wanneer de verbinding gelukt is; het blauwe lampje knippert snel wanneer de verbinding buiten bereik is.

3. Wanneer je muziek afspeelt

1. Druk kort op de "Afspelen/Pauzeren/Telefoon"-toets om muziek te pauzeren of muziek te pauzeren om een gesprek aan te nemen. Een tweede keer kort indrukken hervat het afspelen van muziek;
2. Druk kort op "Vol-/Vorige nummer", de luidspreker zal het vorige nummer afspelen;
3. Druk kort op "Vol+/Volgende nummer", de luidspreker speelt het volgende nummer af;
4. Druk lang op "Vol-/Previous song" om het luidsprekervolume te verlagen;
5. Druk lang op "Vol+/Volgende nummer" om het luidsprekervolume te verhogen en u hoort een melding wanneer het maximale volume is bereikt.

4. Handsfree bellen

1. Wanneer er een telefoongesprek binnenkomt, blijft het blauwe lampje branden. Druk kort op de toets "Afspelen/pauzeren/telefoon" om het gesprek aan te nemen; druk lang op de toets "Afspelen/pauzeren/telefoon" om het gesprek te weigeren.
2. Druk tijdens een actief gesprek kort op "Afspelen/Pauze/Telefoon" om op te hangen.
3. Wanneer de luidspreker in stand-by/muziekmodus staat, druk dan lang op de "Afspelen/Pauze/Telefoon"-toets om het laatste gesprek opnieuw te kiezen.
4. Geluiden uit de luidspreker in Draadloos-modus, druk gedurende één seconde op "Afspelen/Pauze/Telefoon", het gesprek schakelt over naar de mobiele telefoon;
5. Geluiden van mobiele telefoon in Draadloos-modus, druk gedurende één seconde op "Afspelen/Pauze/Telefoon", het gesprek schakelt over naar luidspreker.

5. Modusschakelaar (Draadloos-TF-kaart-AUX-FM)

Wanneer de luidspreker is ingeschakeld en de TF-kaart is geplaatst, klikt u op de toets "M" om over te schakelen tussen de verschillende modi, in deze volgorde: Draadloos-TF Kaart - FM -AUX- Draadloos. (FM-modus: Sluit de USB-kabel aan op de FM-antenne, druk lang op "play / pause" automatisch zoekplatform. Sommige items hebben geen AUX, FM-modi).

6. Opladen

Sluit de USB-C oplaadkabel aan op de Type-C-poort van de luidspreker en steek het andere uiteinde in de USB-poort van een 5V oplader. Er gaat een rood lampje branden tijdens het opladen, en het lampje gaat uit wanneer het apparaat volledig is opgeladen.

7. Fabrieksinstellingen herstellen

In de verbindingmodus Draadloos, druk lang op de "M"-toets gedurende 3 seconden, het blauwe lampje zal snel knipperen, waardoor de luidspreker wordt teruggezet naar de fabrieksinstellingen.

Warme tips

1. Om gehoorbeschadiging te voorkomen en de levensduur van de luidspreker te verlengen, dient u niet te lang naar muziek te luisteren in een omgeving met een hoog volume.
2. Als er een storing optreedt, schakel dan onmiddellijk de aan/uit-schakelaar uit en haal de USB-stekker uit het stopcontact om beschadiging van de luidspreker en andere onderdelen te voorkomen.
3. Overmatig gebruik van de batterij tast de Draadloos-afstand en levensduur aan.

Dit artikel voldoet aan de volgende normen:
RoHS-richtlijn 2011/65/EU (RoHS 2.0) en daaropvolgende wijzigingen Richtlijn (EU) 2015/863
Richtlijn Radioapparatuur (RED) - Richtlijn 2014/53/EU
Voorschriften van het Verenigd Koninkrijk voor elektrische apparatuur (veiligheid) (SI 2016/1101)
Voorschriften van het Verenigd Koninkrijk voor radioapparatuur (SI 2017/1206)



Als dit symbool een product is, kan het een gebruikshandleiding zijn, de duur van het elektrisch gebruik van de elektriciteitsvoorziening is een van de verschillende manieren waarop u kunt reciteren. Er zijn veel hulpmiddelen om het materiaal te elimineren dat u kunt gebruiken. Voor meer informatie kunt u contact opnemen met de plaatselijke autoriteiten.

LET OP: Explosiegevaar als de batterij wordt vervangen door een verkeerd type. weggooien gebruikte batterijen volgens de instructies.

Distributeur: ANDA Present Ltd., 1087 Boedapest, Könyves Kálmán Krt. 48-52. Hongarije
Website van de distributeur: <https://andapresent.com>
Elektronisch adres van de distributeur: export@andapresent.hu
Registratienummer: 01-09-276783
Gemaakt in China



SK

AP864112 Ramesh bezdrôtový reproduktor Používateľská príručka

Špecifikácie:

- Výstupný výkon 3W
- Vybíjací prúd: 5V/0.5A
- Batéria: 300 mAh 3.7 V
- Nabíjací prúd: 200 mA
- Rozmery produktu: 71x42mm
- Hmotnosť reproduktora: 170 g
- Čas prehrávania hudby: až 2,5 hodiny
- Doba hovoru: až 4,5 hodiny
- Pohotovostný režim: až 20 hodín
- Výstupný frekvenčný rozsah reproduktora: 150Hz-20KHz



Funkcie:



Voľné ruky



LED svetlo



Bezdrôtový prenos



Výkonný zvuk



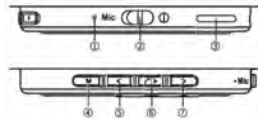
TF karta



CNC technológia

1. Mikrofón
2. ZAPNUTIE/VYPNUTIE
3. Slot na kartu TF
4. Prepínač režimu/
obnovenie továrenských
nastavení
5. Vol-/Predchádzajúca
skladba
6. Prehrávanie/Pause/Phone
7. Vol+/Nasledujúca skladba

Funkčné tlačidlá:



1. ZAPNUTIE/VYPNUTIE

Posunutím prepínača ON/OFF doprava zapnete zariadenie. Rozsvieti sa modrá kontrolka. Posuňte prepínač ON/OFF doľava; modré svetlo bude blikať a zariadenie sa vypne.

2. Pripojenie Bezdrôtový

Pri párovaní s reproduktorom postupujte podľa návodu na obsluhu zariadenia Bezdrôtový. Zvyčajne sa to vykonáva tak, že prejdete do ponuky „Bezdrôtový“, „Set Up“, alebo „Connect“ a vyberiete možnosť vyhľadávania zariadení Bezdrôtový.

Pri párovaní bude modré svetlo rýchlo blikať; pomocou mobilného telefónu alebo počítača alebo iného zariadenia vyhľadajte názov zariadenia „AP864112“, kliknite na pripojenie, modré svetlo zhasne, keď sa pripojenie podarí; modré svetlo rýchlo bliká, keď je pripojenie mimo dosahu.

3. Keď prehrávate hudbu

1. Krátkym stlačením tlačidla „Play/Pause/Phone“ pozastavíte hudbu alebo pozastavíte hudbu, aby ste mohli prijať hovor. Druhým krátkym stlačením sekundy sa prehrávanie hudby opäť obnoví;
2. Krátko stlačte tlačidlo „Vol-/Previous song“, reproduktor bude prehrávať predchádzajúcu skladbu;
3. Krátke stlačenie „Vol+/Next song“, reproduktor prehrá ďalšiu skladbu;
4. Dlhým stlačením „Vol-/Previous song“ znížite hlasitosť reproduktora;
5. Dlhým stlačením „Vol+/Next song“ zvýšite hlasitosť reproduktora a po dosiahnutí maximálnej hlasitosti budete počuť výzvu.

4. Prevádzka telefonického hovoru s voľnými rukami

1. Pri prichádzajúcom telefónnom hovore zostane svietiť kontrolka biele. Krátkym stlačením tlačidla „Play/Pause/Phone“ hovor prijmete; dlhým stlačením tlačidla „Play/Pause/Phone“ hovor odmietnete.
2. Pri aktívnom hovore krátkym stlačením tlačidla „Play/Pause/Phone“ zavesíte.
3. Keď je reproduktor v pohotovostnom/hudobnom režime, dlhým stlačením tlačidla „Play/Pause/Phone“ znovu vytočíte posledný hovor.
4. Zvuky z reproduktora v režime Bezdrôtový, stlačte na jednu sekundu tlačidlo „Play/Pause/Phone“, hovor sa prepne na mobilný telefón;
5. Zvuky z mobilného telefónu v režime Bezdrôtový, stlačte „Play/Pause/Phone“ na jednu sekundu, hovor sa prepne na reproduktor

5. Prepínač režimu (Bezdrôtový-TF Card-AUX-FM)

Keď je reproduktor zapnutý s vloženou kartou TF Card, kliknutím na tlačidlo „M“ prepínajte jednotlivé režimy postupne v tomto poradí: Bezdrôtový-TF karta - FM -AUX-Bezdrôtový.
(Režim FM: Pripojenie kábla USB k anténe FM, dlhé stlačenie „play / pause“ automatické vyhľadávanie platformy. Niektoré položky nemajú režimy AUX, FM).

6. Nabíjanie

Pripojte nabíjací kábel USB-C k portu Type-C reproduktora, druhý koniec vložte do portu USB 5V nabíjačky. Pri nabíjaní sa rozsvieti červená kontrolka a po dosiahnutí plného nabitia sa vypne.

7. Obnovenie výrobných nastavení

V režime pripojenia Bezdrôtový dlho stlačte tlačidlo „M“ na 3 sekundy, modrá kontrolka bude rýchlo blikať, čím sa obnovia výrobné nastavenia reproduktora.

Teplé tipy

1. Aby ste predišli poškodeniu sluchu a predĺžili životnosť reproduktora, nepočúvajte dlho hudbu v prostredí s vysokou hlasitosťou.
2. Keď sa vyskytne porucha, okamžite vypnite vypínač, odpojte zástrčku USB, aby ste zabránili poškodeniu reproduktora a ostatných komponentov.
3. Nadmerné používanie batérie ovplyvní vzdialenosť Bezdrôtový a životnosť, prosím, včas nabíjajte.

Táto položka je v súlade s nasledujúcimi normami:
Smernica RoHS 2011/65/EÚ (RoHS 2.0) a jej následné dodatky Smernica (EÚ) 2015/863
Smernica o rádiových zariadeniach (RED) - smernica 2014/53/EÚ
Nariadenia Spojeného kráľovstva o elektrických zariadeniach (bezpečnosť) (SI 2016/1101)
Predpisy Spojeného kráľovstva o rádiových zariadeniach (SI 2017/1206)



Tento symbol vo výrobku aj v jeho používateľskej príručke znamená, že na konci elektrickej životnosti zariadenia by sa malo recyklovať oddelene od domáceho odpadu. Existujú primerané prostriedky na likvidáciu tohto materiálu na účely správnej recyklácie. Ďalšie informácie získate od miestnych úradov.

UPOZORNENIE: Pri výmene batérie za nesprávny typ hrozí nebezpečenstvo výbuchu. Zbavíť sa použité batérie podľa návodu.

Distribútor: ANDA Present Ltd., 1087 Budapešť, Könyves Kálmán Krt. 48-52. Maďarsko
Webová stránka distribútora: <https://andapresent.com>
Elektronická adresa distribútora: export@andapresent.hu
Registračné číslo: 01-09-276783
Vyrobené v Číne

